

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-law was adopted at the city council meeting of June 17, 2013:

- 13-019** **Règlement du conseil de la Ville sur la subdélégation de certains pouvoirs relatifs à l'usage de l'eau**
[City council by-law concerning the subdelegation of certain powers regarding water use]
The by-law aims to subdelegate to boroughs the application of the By-law concerning certain uses of drinking water on urban agglomeration territory (RCG 13-011).

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of June 20, 2013:

- RCG 13-010** **Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de certains pouvoirs relatifs à l'usage de l'eau et visant à favoriser la cohérence des interventions**
[By-law of the urban agglomeration council concerning the delegation of certain powers concerning the use of water and aiming to promote the consistency of interventions]
The by-law namely aims to delegate to related municipalities the application of the By-law concerning certain uses of drinking water on urban agglomeration territory (RCG 13-011) and to provide that the measures adopted by a related municipality within its jurisdiction may not be less restrictive or contradictory to those provided in by-law RCG 13-011.
- RCG 11-017-1** **Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération identifiant les conduites qui, au sein du réseau d'aqueduc et d'égout, ne sont pas de la nature la plus locale (RCG 11-017)**
[By-law amending the By-law of the urban agglomeration concerning conduits which, as part of the waterworks and sewage networks, are not local in nature (RCG 11-017)]
The amendments aim to harmonize by-law RCG 11-017 with the revised plan of the principal waterworks and sewer conduit system.

The by-laws come into force July 25, 2013, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, July 25, 2013

Yves Saindon
City Clerk